

Die internationalen Trachtengruppen können kommen

MENZINGEN Am Wochenende geht das grosse Trachtenfest über die Bühne. Die Organisatoren sind parat – einen Wermutstropfen gibt es aber.

Am kommenden Wochenende wird es im beschaulichen Menzingen laut und bunt zu- und hergehen. Vom 19. bis zum 21. August findet im Bergdorf nämlich ein grosses Trachtenfest statt. Dabei handelt es sich nicht um irgendein Trachtenfest, sondern um einen internationalen Anlass. Nicht nur Gruppen aus dem Inland werden in Menzingen ihre folkloristischen Darbietungen zum Besten geben, sondern auch rund sieben Trachtengruppen aus dem Ausland, unter anderem aus Österreich, Slowenien, Deutschland und Holland. Am Freitag und am Samstag stehen zwei Unterhaltungsabende mit Vorfürhungen auf dem Programm. Höhepunkt des dreitägigen Anlasses bildet ein grosser Festumzug am Sonntag (siehe Box).

75-Jahr-Jubiläum

Das internationale Trachtenfest ist bereits das dritte seiner Art in Menzingen. In den Jahren 1987 und 1998 fanden bereits Feste mit ausländischen Forma-

tionen statt. Heuer fällt der Anlass auf ein besonderes Jahr. Die Trachtengruppe Menzingen, unter deren Schirmherrschaft das Trachtenfest steht, feiert nämlich ihr 75-jähriges Bestehen.

Othmar Iten ist Präsident des zwölfköpfigen Organisationskomitees, das den Anlass auf die Beine stellt. Bereits das



«Es ist uns gelungen, genügend Freiwillige zu organisieren.»

OTHMAR ITEN,
OK-PRÄSIDENT

letzte internationale Trachtenfest im Jahr 1998 wurde unter seiner Federführung geplant. Er ist zufrieden mit den Vorbereitungsarbeiten: «Wir sind im Zeitplan und bereit, am Donnerstag die ersten Gruppen in Empfang zu nehmen», sagt der 72-Jährige. Vor dem Start am Freitag gelte es noch, das Zentrum Schützen-

matte für den Anlass herzurichten und zu dekorieren, erzählt der OK-Präsident. Im Einsatz stehen werden rund 250 Helferinnen und Helfer in rund 400 Arbeitsschichten. «Es ist uns gelungen, genügend Freiwillige zu organisieren», freut sich Iten. Ein Punkt allerdings trübt die Vorfreude des Präsidenten. Vor einigen Tagen hat die Tambourengruppe aus dem italienischen Foligno ihren Auftritt in Menzingen wegen personeller Ausfälle abgesagt. «Das ist unglücklich», bedauert Othmar Iten. Man habe versucht, als Ersatz eine andere ausländische Trachtengruppe, die jedoch ihren Sitz in der Schweiz habe, zu organisieren. «Es ist zwar noch nicht spruchreif, aber wir hoffen fest, dass uns diese Gruppe zusagt.»

Hoffen auf Wetterglück

Für den Festumzug am Sonntag rechnet Othmar Iten mit 3000 bis 4000 Besuchern. «Diese Zahl ist aber stark vom Wetter abhängig», räumt er ein. Im Zentrum Schützenmatte, wo die Unterhaltungsabende stattfinden, haben 400 bis 450 Besucher Platz. «Das bisherige Echo ist gut», sagt Iten, deshalb rechnet er mit gut besuchten Abenden. Zunächst hofft der Trachtenfreund aus Menzingen nun aber auf Wetterglück. «Es wäre schade, wenn wir für den Umzug am Sonntag die Pelerinen anziehen müssten.»

RAHEL HUG
rahel.hug@zugerzeitung.ch

Drei Tage lang Folklore

PROGRAMM red. Am kommenden Wochenende, vom 19. bis 21. August, findet in Menzingen das dritte internationale Trachtenfest statt. Auf die Besucher wartet ein buntes Programm:

• **Freitag, 19. August:** Unterhaltungsabend ab **20 Uhr** im Zentrum Schützenmatte. Mitwirkende: Gastgruppen aus Österreich, Holland und Frankreich, Jodelduett Schüpferimeitli, Bürglers Flaschenklavier, Trachtentanzgruppe Menzingen, Kindertrachtengruppe Menzingen. Anschliessend Tanz mit dem Quartett Waschächt. Ebenfalls ab **20 Uhr:** Bar mit DJ Schnupf und Kafistube mit den Moräne-Örgeler.

• **Samstag, 20. August:** Unterhaltungsabend ab **20 Uhr** im Zentrum Schützenmatte. Mitwirkende: Gastgruppen aus Deutschland, Italien und Slowenien, Chor Zäsingers, Alphornquartett Sonderbar, Jugendtrachtengruppe Menzingen. Anschliessend Tanz mit der Partyband Grenzlandstürmer. Ebenfalls ab **20 Uhr:** Bar mit DJ Hipsbacon, Kafistube mit dem Trio Maisgold. Türöffnung und Festwirt-

schaft jeweils freitags und samstags ab **18.30 Uhr**, Eintritt 12 Franken, grosse Tombola.

• **Sonntag, 21. August:** ökumenischer Festgottesdienst um **9 Uhr** in der Pfarrkirche Menzingen mit der Trachtensinggruppe Menzingen und dem Handorgelduo Mächler/Sidler. Um **13.30 Uhr** grosser Festumzug durch das Dorf Menzingen mit über 600 Mitwirkenden und rund 40 Gruppen. Das Motto lautet «Rund ums Jahr». Anschliessend Unterhaltung im Zentrum Schützenmatte und der Kafistube mit dem Ländlertrio Lindägruess.

• Menzingen ist mit der Buslinie 2 ab dem Bahnhof Zug zu erreichen. Die Kurse um 12.39 Uhr und 13.09 Uhr (ab Zug Bahnhof, vor dem Umzug) sowie um 16 Uhr und 16.30 Uhr (ab Menzingen Kreuzegg, nach dem Umzug) werden durch zusätzliche Busse verstärkt. Während des Umzugs ist ein Samariterposten bei der Post zu finden.

• Weitere Informationen gibt es online unter www.trachten-menzingen.com